

Distr.: Limited  
23 August 2006  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية  
شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق  
المعوقين وكرامتهم  
نيويورك، ١٤-٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٦

## مشروع تقرير اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم عن أعمال دورتها الثامنة

### أولا - مقدمة

- ١ - قررت الجمعية العامة، في قرارها ١٦٨/٥٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، أن تنشئ لجنة مخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم، بالاستناد إلى النهج الكلي المتبع في الأعمال المنجزة في ميادين التنمية الاجتماعية، وحقوق الإنسان، وعدم التمييز، مع مراعاة توصيات لجنة حقوق الإنسان ولجنة التنمية الاجتماعية.
- ٢ - وقررت الجمعية العامة في قرارها ٢٣٢/٦٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، أن تعقد اللجنة المخصصة، في حدود الموارد المتوافرة وقبل انعقاد الدورة الحادية والستين للجمعية العامة، دورتين في عام ٢٠٠٦ مدة أولاهما ١٥ يوم عمل، من ١٦ كانون الثاني/يناير إلى ٣ شباط/فبراير، لانتهاؤ من قراءة مشروع نص اتفاقية يقوم رئيس اللجنة بإعداده، والأخرى لمدة ١٠ أيام عمل من ٧ إلى ١٨ آب/أغسطس.
- ٣ - وأوصت اللجنة المخصصة، في دورتها السابعة، بأن تعقد دورتها الثامنة في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٦.



## ثانياً - المسائل التنظيمية

### ألف - افتتاح الدورة الثامنة ومدتها

- ٤ - عقدت اللجنة المختصة دورتها الثامنة في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٤ إلى ٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٦، وعقدت خلالها ٢٠ جلسة.
- ٥ - وقامت شُعبة السياسات والتنمية الاجتماعية التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بدور الأمانة الفنية، بينما عمل فرع شؤون نزع السلاح وإنهاء الاستعمار التابع لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات كأمانة للجنة المختصة.
- ٦ - وافتتح الدورة الثامنة للجنة المختصة رئيسها، دون مكاي، سفير نيوزيلندا.

### باء - أعضاء المكتب

- ٧ - ظل الأعضاء التالية أسماؤهم أعضاء في مكتب اللجنة المختصة:  
الرئيس:

دون مكاي (نيوزيلندا)

نواب الرئيس:

جورج باليسترو (كوستاريكا)

بترا ألي دولاكوف (الجمهورية التشيكية)

معتز حياصات (الأردن)

فيولا هوسن (جنوب أفريقيا)<sup>(١)</sup>

### جيم - جدول الأعمال

- ٨ - أقرت اللجنة المختصة في الجلسة الأولى، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦، جدول أعمالها المؤقت التالي الوارد في الوثيقة A/AC.265/2006/L.4:

١ - افتتاح الدورة.

٢ - إقرار جدول الأعمال.

(١) اتفقت اللجنة المختصة في جلستها الأولى المعقودة في ١٤ آب/أغسطس على أن تعمل فيولا هوسن من جنوب أفريقيا ممثلة لمجموعة الدول الأفريقية.

- ٣ - تنظيم الأعمال.
- ٤ - النظر في النص المعروض للمناقشة على النحو الوارد في تقرير اللجنة المخصصة عن دورتها السابعة (A/AC.265/2006/2، المرفق الثاني).
- ٥ - اختتام اللجنة المخصصة لدورها الثامنة.
- ٦ - اعتماد تقرير اللجنة المخصصة عن أعمال دورتها الثامنة.

## دال - الوثائق

- ٩ - كانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة المخصصة:
  - (أ) جدول الأعمال المؤقت (A/AC.265/2006/L.4)؛
  - (ب) تنظيم الأعمال المقترح (A/AC.265/2006/L.5)؛
  - (ج) تقرير اللجنة المخصصة عن دورتها السابعة (A/AC.265/2006/2)؛
  - (د) رسالة مؤرخة ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٦ موجهة إلى الأمانة العامة من نائب الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة (A/AC.265/2006/3)؛
  - (هـ) قائمة المشاركين (A/AC.265/2006/INF/2)؛
  - (و) الأطر المؤسسية الوطنية وحقوق الإنسان للأشخاص المعوقين (وثيقة الاجتماع الأساسية أعدتها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (A/AC.265/2006/CRP.5).

## ثالثا - تنظيم الأعمال

- ١٠ - اختتمت اللجنة المخصصة عملها، أثناء دورتها الثامنة، في مشروع اتفاقية وبروتوكول اختياري وفقا لبرنامج العمل الذي أقرته في جلستها الأولى المعقودة في ١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٦. وفي ٢٥ آب/أغسطس، اعتمدت اللجنة المخصصة، في جلستها العشرين مشروع نص اتفاقية تتعلق بحقوق المعوقين ونص بروتوكول اختياري.

## رابعا - التوصيات

- ١١ - قررت اللجنة إنشاء فريق للصياغة مفتوح باب العضوية مكلف بكفالة اتساق المصطلحات في كامل نص مشروع الاتفاقية، والتوفيق بين نصوصها في اللغات الرسمية للأمم المتحدة وتقديم تقرير عن نتائج عمله إلى اللجنة المخصصة في جلسة من جلسات دورتها الثامنة المستأنفة التي ستعقد قبل نهاية الدورة الحادية والستين للجمعية العامة، لكي تتمكن

اللجنة المختصة من تقديم نص نهائي للاتفاقية إلى الجمعية، وتطلب إلى الأمين العام أن يوفر الخدمات السكرتارية الكافية لفريق الصياغة في حدود الموارد الموجودة.

### خامسا - اعتماد تقرير اللجنة المختصة

١٢ - في الجلسة ٢٠، المعقودة في ٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٦، اعتمدت اللجنة مشروع التقرير عن دورتها الثامنة (A/AC.265/2006/L.6).

المرفق الأول

المنظمات غير الحكومية الإضافية المعتمدة لدى اللجنة المخصصة

[...]

المرفق الثاني

مشروع نص اتفاقية بشأن حقوق المعوقين

[...]

---